

Beft 12.

Der Buddhismus in China.

->*c-

Eine religionsgeschichtliche Studie

von

Missionar Ch. Diton.



Basel 1902. Verlag der Missionsbuchhandlung.



Basler Missions-Studien.

Beft 12.

Der

Suddhismus in Shina.

Line religionsgeschichtliche Studie

von

Missionar Ch. Piton.



Basel 1902.

Verlag der Missionsbuchhandlung.

Der Buddhismus in China.

Eine religionsgeschichtliche Studie.*)

I.

ie Einführung des Buddhismus in China ist eine wohl einzig dastehende Thatsache in der Geschichte der Religionen der Welt. Nirgends wird uns sonst erzählt von einem mächtigen Fürsten, welcher Gesandte in ein fremdes Land abgeschickt hätte, um eine neue Religion für sein Volk zu suchen. Dieses außerordentliche Ereignis ist uns berichtet in den Annalen des Reichs der Mitte. Es sindet sich verzeichnet unter dem achten Regierungsjahr des Kaisers Ming-ti von der Hansche, welches übereinstimmt mit dem Jahr 65 christlicher Zeitercchnung. Wir lesen daselbst solgenden Eintrag:

"Winter. Zehnter Mond. Rachdem der Kaiser Gesandte nach Indien geschickt hatte, um das Gesetz Buddhas zu holen, brachten dieselben bei ihrer Kücksehr Bücher dieser Religion und den Schamanen Schi-mo-teng mit. Bei ihrer Ankunst in der Hauptstadt wies man diesem letztern den Palast Hung-lu als Wohnung an."

Aus andern Quellen erfahren wir, wie Ming-ti dazu kam, solchen Schritt zu thun. Es war ihm im Traum eine zehn Fuß hohe goldene Statue erschienen. Bei seinem Erwachen erzählte er das Gesicht seinen Höslingen, welche sich dahin aussprachen, daß es wohl der heilige Buddha gewesen sein müsse, der ihm erschienen

^{*)} Die meisten geschichtlichen Data in bieser Studie sind solgenden zwei Wersen entwommen: Chinese Buddhism von Edsins, London 1880, und Buddhism in China von T. Watters in Chinese Recorder, Foochou 1870.

sei, als ein Anzeichen, daß er dessen Kultus in seinem Reich ein= führen solle.

Bis zu jenem Zeitpunkt war die Religion des Çakianumi nur durch Hörenfagen in China bekannt gewesen. Doch scheint einmal ein goldenes Bild des Religionsstifters seinen Weg nach diesem Land gesunden und daselbst großes Aussehen erregt zu haben. Ming-ti hatte wohl Kunde davon erhalten und sein Geist war selbst im Schlaf damit beschäftigt. Seine Höslinge, oder auch nur der eine oder andere unter ihnen, mochten schon sür die indische Religion günstig gestimmt gewesen sein, und so lag es ihnen nahe, den Traum ihres kaiserlichen Herrn in der angegebenen Weise zu deuten.

Um aber zu verstehen, wie die Ankunft des golbenen, einen fremden Heiligen darstellenden Bildes in China eine solche Bewegung der Geister verursachen konnte, muß eine eigenartige Stimmung unter der Bevölkerung vorausgesetzt werden.

Man versichert, daß zur Zeit der Geburt Christi im Orient — dem Westen vom Standpunkte Chinas aus — das Gesühl allgemein verbreitet gewesen sei, daß in nächster Zeit eine in religiöser Hinsicht wichtige Persönlichkeit erscheinen werde, etwas wie ein Erlöser gleich dem, der in der Krippe zu Bethlehem das Licht der Welt erblickte. Sollte dies Gesühl sich auch in China bemerkdar gemacht und den Kaiser veranlaßt haben, seine Gesandtschaft nach Indien abzuschlicken? Sollte dieser ungewöhnliche Schritt ähnlich sein demzienigen, welchen die Weisen aus Morgenland thaten, als sie in Ferusalem erschienen mit der Frage: "Wo ist der neugeborne König der Juden?"

Die Gesandten, welche mit dem kaiserlichen Anftrag in den Ganges-Ländern beiraut worden waren, hießen: Tsai-jin und Tschin-tsching. Sie kehrten zurück mit einem Sutra*) und Abbildungen des Buddha. Zugleich kamen mehrere Mönche, unter welchen Kaschiapmadanga (in chinesisch: Schi-mo-teng) der hervorragendste war. Der mitgebrachte Sutra wurde sosort ins Chinesische übergetragen, und von da an erschallten in dieser Sprache Anrusungen, gerichtet an den indischen Heiligen, der nunmehr der Gegenstand einer gößendiene-rischen Anbetung wurde.

* *

Welches war der religiöse Stand des chinesischen Volkes in damaliger Zeit?

Der Kultus bes Schang=ti, bes "höchsten Gottes,"*) den ohne Zweifel in den ältesten Zeiten das gesamte Bolk übte, war, durch eine eigentümliche Anwendung des politisch-hierarchischen Prinzips auf das religiöse Gebiet, ein ausschließliches Borrecht des Kaisers geworden. Man hatte es schicklich gesunden — wie es heutzutag noch der Fall ist — daß derjenige, welcher — nach der ursprünglichen Anschauung der Chinesen — hienieden über die ganze Erde herrscht, auch allein würdig sei, seine Verehrung denzienigen darzubringen, welcher im Himmel über die ganze Erde seine Allmacht ausübt. Die Vertreter des Kaisers in den verschiedenen Landesteilen verehrten ihrerseits die diesen Gebieten vorgesetzten Geister, wie dies heute noch von den Mandarinen aller Grade geschicht. Die Häupter der Familien beschränkten sich das durch ihres Schutzes zu versichern.

Der gesellschaftlichen Stufenleiter auf Erden entspricht also eine ähnliche Stusenleiter im Himmel, und die Menschen jeder Sprosse der ersteren richten ihre Gebete an die Gottheiten der entsprechenden sozialen Stuse im Himmel.

Diese Gottheiten waren aber sämtlich nur als Schutgötter gedacht; der ihnen dargebrachte Kultus bezweckte bloß, sich ihrer

^{*)} Sutra heißen die heiligen Schriften des Buddhismus; fie bestehen meistens aus Reden des Stifters berselben.

^{*)} Die in den chinesischen Klassistern vielsach vorkommenden Ausbrücke Ti und Schangsti sind mit vollem Recht, von den ersten jesutisschen Missionaren an dis zu Dr. Legge, durch "Gott" übersett worden. Doch muß man einen Unterschied machen zwischen Ti und Schangsti. Wenn Ti Gott bezeichnet, so ist Schangsti gleich: "der höchste Gott". Es ist möglich, daß letzterer Ausdruck in Gebrauch kam, als man ansing die legendären ersten Herrscher China's zu vergöttern und ihren Namen die Bezeichnung Ti beizussigen. Er wurde dadurch nötig, den Gott im Himmel als Schaugsti schang heißt obern, obersten) von den irdischen Göttern zu unterscheiden.

Gewogenheit zu versichern. Er trug keinerlei Rechnung weber bem Schuldgefühl noch dem Bedürsnis nach Vergebung; auch nicht den Forderungen des angebornen Gerechtigkeitsgefühls, welches sür den Menschen eine Vergeltung sordert, "je nachdem er gehandelt hat bei Leibesleben, es sei gut oder böse." Der Ahnenkultus, dieser höchste Ausdruck der kindlichen Liebe, ist übrigens unverträglich mit der Annahme einer Vestrasung, welche im zukünstigen Leben einen schuldigen Vater oder Mutter treffen könnte.

Diese religiösen Anschauungen, welche man gemeiniglich unter bem Namen "Konsuzianismus" zusammensaßt, obwohl der Heilige Chinas bloß das Siegel seiner Autorität darauf gedrückt hat, vermochten nun offendar nicht den Forderungen des religiösen Gewissens zu genügen, welche bei den Gelben nicht weniger gebieterisch sind als bei den Weißen. Die Glückseligkeit, welche die den Ahnen dargebrachten Opser denselben zusichern sollten, war auch zu sehr problematischer Art, als daß sich der Chinese damit hätte zusrieden geben können. Er verlangte nach einer bessern Garantie der Unsterdichseit, einer solchen, die eine genügende Ausgleichung der Milhen und Leiden dieses Lebens zu bieten vermochte.

Dieser Sehnsucht der chinesischen Seele vermochte auch der Taorsnus nicht zu genügen. Bekanntlich wird der Philosoph Lao-tse (geboren um 604 vor Christo) als der Gründer dieser Religion angesehen. In Wahrheit soll es aber vor ihm schon Taorsten gegeben haben, wenn sie auch nicht diesen Namen trugen*). Iedenfalls hatten sie nicht lange, nach Anweisung ihres vorgeblichen Weisters, durch Kontemplation und im Duietismus nach dem höchsten Gut gestrebt. Sie hatten es ergiebiger gesunden sich der Alchimie, der Astrologie und andern geheimen Künsten zu ergeben, und damit den Aberglauben des Volkes genährt und ausgebeniet. Doch versuchten es viele nach Unstervlichkeit Verlangende bei ihnen. Der berühmte Kaiser Schi-wang, der erste, der ganz China unter seinem Szepter vereinigte, warf sich blindlings in ihre Arme.

auf der Insel Feng-lai die dort wachsende Unstervlichkeitspflanze holen sollten. Troß der Getränke, die man ihm zu schlucken gab, um ihn vor dem Tod zu bewahren, starb er, erst vierzig und etliche Jahre alt, im Jahr 209 vor unserer Beitrechnung, und seine Dynastie überlebte ihn nur um wenige Jahre.

Dies hinderte gewisse Kaiser der Han-Dynastie, welche dem Schi-wang auf dem Throne solgten, nicht, in seine Fußstapsen zu treten. Einer unter ihnen, Wu-ti, war während der sechsundsunszig Jahre seiner Regierung ein Spielball der Taoisten-Priester. Ihre Ausschneidereien konnten aber natürlich nicht besser als der Konsuzianismus auf die Länge dem Gewissen sowohl der Reaierenden als des Volkes die gewinschte Besriedigung bieten.

Nun kamen die Missionare des Buddhismus. Wer die schwer zu erregenden Chinesen heutigen Tages kennt, kann den Enthusiasmus kaum verstehen, mit welchem dieses Volk das buddhistische Evangelium ersaßte. Und doch war der Heilsweg, den dasselbe seinen neuen Anhängern anpries, keineswegs ein dem natürlichen Sinn besonders zusagender. Die lange Reihe von Neugeburten, die auf Erden durchgemacht werden müssen, um der schließlichen Seligkeit des Nirvana teilhaftig zu werden, hätte für die nüchternen Chinesen keine besondere Anziehungskraft haben sollen. Wenn sie trohdem die neue Lehre mit seurigem Glauben ersaßten, so ist darin die Größe des Verlangens nach einem Erlöser zu erkennen.

Die buddhistischen Missionare verkündigten den Millionen Chinas in der That einen Erlöser, erschienen in der Person des Buddha. Beseelt von tiesem Erbarmen mit der leidenden Menschheit hatte derselbe den Ort der Glückseligteit, woselbst er als Bodhisatwa verweilte, verlassen und ward von Maya, der Gattin des Suddhodama, des Königs von Kapilawastu, als Mensch geboren. Siddharta, so hieß der neugeborne Königssohn, gesiel sich aber nicht lange in dem Gepränge des königlichen Hofs. Aus alle Annehmlichkeiten des Lebens verzichtend, wurde er Asket. Wit gesichornem Haupt und dem gelben Bettlergewand bekleidet, begnügt sich Çakiamuni, "der Einsiedler des Geschlechts der Çakia," wie sich vurmehr nannte, mit einem Körnchen Keis als tägliche

^{*)} Dr. Legge in Sacred Books of the East. 201. XXXIX,

Nahrung. Bald jedoch entdeckt er, daß sein Beweggrund zu diesem Leben der Entsagung nichts weiter als ein subtiler Egoismus ift. Er will dadurch nur seine eigene Seligkeit schaffen. Diesem letzten selbstischen Verlangen entsagt er, um sich nur noch der Rettung der Welt zu widmen. Mara, der Versucher, thut sein Möglichstes, um ihn von diesem Vorhaben abzubringen. Cafiamuni geht aber siegreich aus der Versuchung hervor. Unter dem Bodhi-Baume sigend, gelangt er durch Abstraktion und Kontemplation zu der absoluten Erkenntnis bes Vorhandenseins und der Ursachen des Weltübels, sowie der Möglichkeit und der Mittel, um von demfelben erlöft gu werden. Run ist er als Buddha "ber Erleuchtete" befähigt, sein Amt als Erlöser der Menschheit auszuführen. Er war damals fünfunddreißig Jahre alt und lebte noch fünfundvierzig Jahre, welche er ber Predigt unter dem Bolf, bem Unterricht seiner Schüler, der Feststellung seiner Lehre widmete. Als achtzigjähriger Greis gelangte er zum Nirvana; sein lettes Wort war: "Alles ift eitel!"

Dies war der Erlöser, dessen Botschaft die auf den Aus des Ming-ti aus Indien herbeigeeilten Missionare den Unterschanen desselben brachten. "Also hat Buddha die Welt geliebt," so verkündigten die indischen Apostel den nach Erlösung verlangenden Chinesen. Was dem der Liebe baren Konsuzianismus und Tavismus unmöglich war, das sollte Buddha thum. Die selbstlose Liebe des Heiligen Indiens war es, welche dem Buddhismus den enthussiastischen Empfang in den Ländern des äußersten Ostens eintrug. Auch strömten seine Missionare in immer größerer Anzahl herbei; die von ihnen mitgebrachten weitern Sutras wurden in aller Haft ins Chinesische übertragen und in dem Kultus verwendet, welcher immer allgemeiner zu Ehren des Buddha eingesührt wurde.

* *

Die politischen Zustände begünstigten auch in besonderm Maß die Einführung der neuen Religion. Nach der Ham=Dynastie, welche im Jahr 221, also 160 Jahre nach der denkwürdigen Gesandtschaft des Ming-ti, ihr Ende sand, spaltete sich das Reich in drei Fürstentümer und blieb von da an in eine größere oder

fleinere Anzahl von Herrschaften zerteilt, bis es der Tang-Dynastie vom Jahr 618 an gelang, das Land wieder auf dauernde Weise unter ihr Szepter zu vereinigen.

Mehrere Herrscher-Familien dieser kleinen Staaten waren tatarischen Ursprungs. Die Völker dieses Menschenstammes hatten von jeher eine Vorliebe für die indische Religion bezeugt, was wohl dem Umstand zuzuschreiben ist, daß sie weniger oder gar nicht den konsuzianischen Einsluß verspürt hatten. Undere dieser Staaten waren durch ihre Lage im Westen Chinas in lebhastem Verkehr mit mittelasiatischen Völkerschaften, welche schon seit kürzerer oder längerer Zeit dem Buddhismus ergeben waren.

Es waren hauptsächlich die Fürsten derjenigen dieser Reiche, welche die chinesische Geschichte als Rebellenstaaten zu bezeichnen pslegt, die an ihren Hof Mönche beriesen, wie Buddhodschanga, Kuma-radschiva und andere, welche die immer zahlreicher eingeführten Sutras ins Chinesische übersetzen und sich um die Besestigung des buddhistischen Kultus große Verdienste erwarben. Bom Hos einer dieser Fürsten zog auch der berühmte Pilger Fah-hien aus, der sich eigens dazu nach Indien begab, um neue Sutras aussindig zu machen. Diese selben Fürsten waren es serner, welche zuerst ihren Unterthanen die Erlaubnis erteilten, in den buddhistischen Klerus einzutreten, was anfangs, wohl unter dem Einsluß des Konsuzianismus, nur Indiern und andern Ausländern gestattet war.

II.

Wie das Kleinstaatentum die Resormation in Deutschland begünstigte, so bahnte also in China die Zerstückelung in verschiedene Reiche dem Buddhismus den Weg.

Die Geschicke des Buddhismus in dem Reich der Mitte wollen wir nun des nähern versolgen, und wir beginnen eben mit dieser Periode des geteilten Reiches, die von 220 bis 618 reicht. Während derselben schien der Enthusiasmus sür die neue Religion manchmal in einen wahren religiösen Wahnsinn auszuarten. Wenig-

stens kann es nur so erklärt werden, wenn gewisse Fürsten, mit Auswendung von großen Unkosten, einen Knochensplitter, ein Haar oder sonst eine Reliquie des Heiligen Indiens holen ließen, um solchen ihre Andetung angedeihen zu lassen, während andere auf ihren Thron verzichteten und das Mönchsgelübde ablegten, um sich des Heils ihrer Seelen zu versichern.

Es war dies, kann man sagen, die Zeit der ersten Liebe, aber auch der ersten Kämpse. Denn, wie man sich wohl denken kann, waren der Konfuzianismus und der Taoïsmus keinesswegs gewillt, sich so ohne weiteres beiseite schieben zu lassen. Diese zwei inländischen Religionen thaten im Gegenteil ihr Möglichstes, um der Bewegung Einhalt zu thun, welche die Menge dem fremden Kultus in die Arme führte. Es gelang ihnen auch zu wiederholten Malen, seinen Fortschritten Einhalt zu thun. Beeinflußt durch die eine oder die andere, oder anch durch beide zugleich, hob dieser oder jener Herrscher sämtliche buddhistische Klöster anf und gab ihre Insassen beiderlei Geschlechts dem bürgerslichen Leben zuräck. Ein anderer ließ die kolossalen Statuen Buddhas, welche einer seiner Vorgänger hatte herstellen lassen, in Kupfergeld umgießen.

Man zählt in dieser Periode zwei solche Verfolgungen des Buddhismus.

Es fanden zu dieser Zeit zu verschiedenen Malen öffentliche Disputationen zwischen Konsuzianisten und Bubdhisten statt. Die Unsterblichseit der Seele und die Vergeltung nach dem Tod scheinen die hauptsächlichen Streitpunkte gewesen zu sein; die Konsuzianisten leugneten beides, während die Buddhisten sie aufrecht erhielten. "Die Seele," sagte ein Schüler des Konsuzius, "ist gleich der Schneide eines Messers; die Schneide kann nicht bestehen bleiben, nachdem das Messer aufgehört hat zu existieren; wird der Leib zerstört, so verschwindet die Seele zu gleicher Zeit." — "Wenn ihr nicht an eine Vergeltung des Guten und des Bösen glaubt", sagte bei einer andern Gelegenheit der Vertreter des Buddhismus, "wie könnt ihr den Standesunterschied zwischen reich und arm erklären?" — "Die Menschen sind wie die Blumen der Bäume,"

erwiderte der Konfuzianist; "wenn ein Windstoß sich erhebt, so werden einige auf die Teppiche der Paläste, andere auf den Mist= hausen vor den Hitten der Armen geweht. Es verhält sich gleicher= weise mit dem Reichtum und der Armut; wir brauchen gar keine Lehre der Vergeltung hiezu anzunehmen."

In einem Geschichtswerk, das mehrere Jahrhunderte später verfaht wurde, finden wir eine besonders anschauliche Darstellung, wie die Kontroverse in der Periode, die wir betrachten, geführt wurde. "Der Unterricht des Konsuzius," so drückt sich der Bertreter des Buddhismus aus, "bezieht sich bloß auf dieses Leben: er ichweigt vollständig von den endlosen Wiedergeburten, denen der Mensch unterworsen ist. Seiner Meinung nach wird der Tugendhaste nur dadurch belohnt, daß es seinen Rachkommen wohl geht. Der Lasterhafte hat nur eine Berschlimmerung der Leiden dieses Lebens zu gewärtigen. Der Tugendhafte wird durch Verleihung von Ehrenämtern auf Erden belohnt; der Schuldige wird nur durch Armut und Mangel an Ruhm bestraft. Man weiß nichts von dem, was über die Wahrnehmung unferer Sinne geht. Wie traurig ist doch folche Unwissenheit! Die Ziele der Lehre Catiamunis dagegen sind unbegrenzt. Sie rettet aus den fürchter= lichsten Gefahren; sie befreit das Herz von jeder Sorge. Ihre Erfenntnis erstreckt sich über die Grenzen des himmels und der Erde hinaus. Befeelt von einem unaussprechlichen Mitleiden, bemüht sie sich einzig und allein um das Beil der Menschen. Die bloße Erneuerung des Menschengeschlechts genügt ihr nicht. Sie droht mit der Hölle, und das Volk sürchtet sich zu sündigen; sie verfpricht den Simmel, und jedermann möchte felig werden. Sie weift auf das Nirvana als das endliche Ziel; fie führt vor die Augen der Menichen das Ideal der Vollkommenheit, das herrlichste Bild. das dem Menschen zur Bewunderung vorgehalten werden fann. Es giebt keine Gegend, wohin die Lehre Cakhamunis ihren Ginfluß nicht geltend machte. Sie erhebt sich bis in die höhere Welt. Obwohl ihr Ausgangspunkt nicht größer ist als eine Brunnenöffnung, erftreckt sich ihre Erkenntnis über das ganze Gebäude." Auf Diefe lyrifche Darlegung der Herrlichkeit des Buddhismus er-

widerte ber konfuzianische Widerpart wie folgt: "Tugend üben, nur um den Himmel zu verdienen, halt den Bergleich nicht aus mit der Ausübung des Guten um des Guten willen. Seine Be= gierben zügeln aus Furcht vor der Hölle ift nicht fo gut, als fein Berg von dem Pflichtgefühl leiten zu laffen. Gottesbienftliche Handlungen ausüben, um Bergebung der Sünden zu erlangen, sind keine Beweise von Frömmigkeit. Eine Gabe dargebracht in ber Hoffnung, fich eine Belohnung von hundertmal mehr Wert zuzusichern, kommt nicht aus einem reblichen herzen. Die Seligkeit bes Nirvana preisen heißt zur Trägheit ermutigen. Das Ibeal ber Bollkommenheit vor den Angen der vorgeschrittenen Jünger schimmern lassen, weckt im Bergen des Menschen eine Vorliebe gum Bunderbaren. Rach diesem System strebt man nach bem fernen Guten, unterläßt es aber bie naben Begierden zu unterdrücken. Ihr behauptet, daß ein Bodhisatwa nichts von Begierden mehr weiß; ich behaupte bagegen, daß alle Menfchen ohne Ausnahme benfelben unterworfen sind." Der Buddhift antwortete hierauf folgendes: "Enre Schlüsse sind falsch. Die aus der Lehre des zukünftigen Lebens geschöpften Beweggründe sind nötig, um die Menschen zur Alusübung der Tugend zu veranlaffen. Welch anderes Mittel gäbe es benn, um sie anzutreiben, die bosen Neigungen des Herzens zu befännpfen? Riemals würden sie dazu gebracht werden, das Gute gu üben, wenn sie feine Belohnung gu hoffen hatten. Der Ackersmann bestellt sein Feld, weil er auf eine Ernte rechnet. Hatte er diese Aussicht nicht, so bliebe er daheim, ohne zu arbeiten und würde Hungers sterben."

Die Diskussion geht noch einige Zeit in dieser Weise fort; das Mitgeteilte mag aber genügen. Manches, was der Konsuzianist vorbringt, verdient volle Beachtung; dagegen leidet seine Beweisssührung an einem vollständigen Mangel jedes religiösen Motivs. Der rein intellektuelle Charafter des Konsuzianismus ist auch heute-noch seine schwache Seite. Kein Wunder daher, daß zu jener Zeit des religiösen Ausschwungs das Volk sich mit Vorliebe den budbhistischen Predigern zuwandte. Das Land suhr fort, sich mit Klöstern zu sillen zum die Land der Ausschlands

zuweilen die Arbeiter mangelten, um die Felder zu bestellen. Eine gewisse Stadt soll bis fünfhundert Klöster beseisen, und deren Insassen beiderlei Geschlechts sollen sich auf hunderttausend Individuen belausen haben. Gegen neun Zehntel der Bevölkerung seien einmal Buddhisten gewesen. Ausländische Fürsten schiekten ihre Beglückwünschungen mit Geschenken an die chinesischen Herrscher, welche diese Bewegung begünstigten.

Die Rehrseite dieses außerordentlichen Aufschwungs der insbischen Religion zeigte sich aber auch in dem Auftreten der allezeit dem Mönchstum anhastenden Schäden. Das Leben der Bonzen und Bonzinnen war weit entsernt, immer ein Muster von Keuschheit zu sein; Aergernisse aller Art traten immer mehr zu Tage. Es wurde nötig, gegen die Schuldigen einzuschreiten. Einige unter ihnen wurden mit dem Tode bestraft. Man kann sich denken, wie die Gegner des Buddhisnus jubilierten, wie sie die Gelegenheit benützten, um über seine Anhänger herzusallen! Es war aber noch zu früh, um ein Triumphlied anzustimmen. Die eigentliche Glanzperiode der fremden Religion sollte erst noch kommen.

III.

Die Tang-Dynastie war die erste, welche für längere Zeit,*) von 618 bis 906, ganz China unter ihrem Szepter vereinigte. Kunst und Wissenschaft nahmen unter ihr einen vorher nie gefannten Aufschwung. Sie war auch die Zeit der größten Blüte des Buddhismus. Er blieb allerdings der Gegenstand hestiger Anseindung von seiten seiner Gegner; schwere Versolgungszeiten blieben ihm auch nicht erspart, sie waren aber nur vorübergehend, während die Gunst oder auch nur die Toleranz, die ihm von oben her zu teil wurde, umso schwerer wogen, als sie von den mächtigen Alleinherrschern der Tang-Dynastie gezollt wurden.

Der erste Kaiser dieses Hauses scheint anfangs hinsichtlich seiner Haltung gegenüber der fremden Religion unentschlossen ge-

^{*)} Ich übergehe die nur furzledige Tin-Dynaftie.

wesen zu sein. Er berief beim Beginn seiner Regierung einen Ministerrat, um sich darüber zu verständigen. Da die Diskufsionen zwischen den Vertretern verschiedener Religionen besonders lehrreich sind, um sich Rlarheit zu verschaffen ob der gegenseitigen Lehrpunkte, so sei auch hier einiges aus jener Beratung mitgeteilt. Fu-ji, ein erklärter Gegner des Buddhismus, begehrte von vornherein, daß die Mönche und Nonnen fofort genötigt würden, zu heiraten und damit zum Wohl des Volksganzen beizutragen. "Leben und Tod," fagte er im wesentlichen, "find durch die Gesetze der Natur geregelt; weder Buddha, noch irgend ein anderer Mensch fann daran etwas ändern. Dem Fürsten allein kommt es zu, das Lafter zu bestrafen und die Tugend zu belohnen. Reichtum und Armut werden den Menschen zugeteilt je nach Berdienst. Die buddhistische Lehre von den sechs Ständen, in welchen die Menschen auf Erden wiedergeboren werden, ift ein abgeschniachtes Geschwätz. Die öffentlichen Sitten haben lang genug unter dem Einfluß diefer Irrlehre gelitten. Es ist hohe Zeit, daß da Abhilfe geschafft werde." Hierauf erhob sich Siau-u, ein eifriger Buddhist, und erklärte in großer Entruftung, daß Buddha ein "Beiliger" fei; Fu-ji habe sich darum eines schweren Verbrechens schuldig gemacht, indem er übel von ihm geredet, worauf letterer erwiderte, daß die Mönche, indem sie Obrigkeit und Eltern verleugneten, die Unterthanen- und Kindespflicht mit Füßen träten; wer es wage, sie in Schutz zu nehmen, muffe notwendig diefer felben Tugend bar fein. Man sieht, der Streit nahm eine schlimme Wendung; er endete damit, daß Siau-u andächtig die Hände faltete und mit nach oben gerichtetem Blick meinte, man könne doch der hölle nicht entbehren, folange es Menschen gabe wie Siau-u.

Unter seinem Nachfolger lebte Hinen-tsang, ein srommer Budbhist, der eine Pilgersahrt nach Indien aussührte, deren Beschreibung heute noch ein wertwoller Beitrag für die Länder= und Bölkerkunde sener Beit bildet. Bei seiner Rücksehr, sechzehn Jahre später, brachte er eine Menge Reliquien des Heiligen Indiens und mehrere goldene, ihn darstellende Statuen, wovon zwei ein Meter hoch waren, sowie eine reiche Sammlung buddhistischer Bücher aus dem Bunderland zurück. Der Kaiser bereitete ihm einen ausgezeichneten Empsang und setzte ihn in den Stand, die mitgebrachten zahlreichen Sutras ins Chinesische übertragen zu lassen. Als besondere Gunstbezeugung für den Pilger gestattete er auch, daß die Bahl der Mönche und Ronnen in sedem Kloster um fünf Insassen vermehrt werden dürse. Derselben waren es damals insgesamt nur 3716.

Doch es darf hieraus nicht geschlossen werden, daß der Kaiser ein eifriger Buddhist gewesen wäre. Wie sein Vorgänger war er nur ein liberaler Mann, der es jedem freistellte, die Religion zu üben, die ihm am meisten zusagte. Dies zeigte sich auch, als im Jahr 635 die ersten christlichen Missionare in China eintrasen. Sie waren von der sprischen Kirche der Restorianer abgesandt und sanden gute Ausnahme von seiten des ausgeklärten Herrschers, der sossort ein Editt zu Gunsten der westlichen Keligion erließ.

Der dritte Kaiser dieser Dynastie dagegen bezeugte entschiedene Abneigung gegen den Buddhismus. Dieselbe war aber hauptsächslich durch die Mißbräuche veranlaßt, welche sich in den Klöstern immer mehr offenbarten. Unter dem Mantel der Religion beuteten die Mönche die Leichtgläubigkeit des Volkes aus, indem sie das Totenfragen, die Wahrsagerei und andere geheime Künste trieben. Ein kaiserliches Dekret mußte ihnen selbst untersagen, sich von ihren

wefen zu fein. Er berief beim Beginn feiner Regierung einen Ministerrat, um sich darüber zu verständigen. Da die Diskuffionen zwischen den Bertretern verschiedener Religionen besonders lehrreich sind, um sich Klarheit zu verschaffen ob ber gegenseitigen Lehrpunkte, fo sei auch hier einiges aus jener Beratung mitgeteilt. Fu-ji, ein erklärter Gegner bes Buddhismus, begehrte von vornherein, daß die Mönche und Nonnen sofort genötigt würden, zu heiraten und damit zum Wohl des Volksganzen beizutragen. "Leben und Tod," sagte er im wesentlichen, "find durch die Gesetze ber Natur geregelt; weber Buddha, noch irgend ein anderer Mensch fann baran etwas ändern. Dem Fürsten allein fommt es ju, bas Lafter zu bestrafen und die Tugend zu belohnen. Reichtum und Armut werden den Menschen zugeteilt je nach Berdienst. Die buddhiftische Lehre von den fechs Ständen, in welchen die Menschen auf Erben wiedergeboren werben, ift ein abgeschmachtes Geschwät. Die öffentlichen Sitten haben lang genug unter bem Ginfluß biefer Irrlehre gelitten. Es ist hohe Zeit, daß da Abhilfe geschafft werbe." Hierauf erhob fich Siau-u, ein eifriger Bubbhift, und erklärte in großer Entruftung, daß Buddha ein "Beiliger" fei; Fu-ji habe fich darum eines schweren Berbrechens schuldig gemacht, indem er übel von ihm geredet, worauf letterer erwiderte, daß bie Mönche, indem sie Obrigfeit und Eltern verleugneten, die Unterthanen- und Kindespflicht mit Füßen träten; wer es wage, fie in Schut zu nehmen, muffe notwendig diefer felben Tugend bar fein. Man sieht, ber Streit nahm eine schlimme Wendung; er endete bamit, baß Siau-u andächtig die Banbe faltete und mit nach oben gerichtetem Blid meinte, man fonne boch ber Solle nicht entbehren, folange es Menfchen gabe wie Siau-u.

Den Konfuzianisten scheint übrigens bei diesem Gespräch der Sieg zugesprochen worden zu sein, denn es wurden insolge davon Maßregeln angeordnet, welche die Ausübung der sremden Religion einschränken sollten. Doch wurden sie bald wieder zurückgenommen. Der Kaiser scheint ein liberal gerichteter Mann gewesen zu sein, der seinen Unterthanen Religionsfreiheit zu gewähren gewillt war.

Unter seinem Nachsolger lebte Hiuen-tsang, ein frommer Buddhijt, der eine Pilgersahrt nach Indien aussührte, deren Beschreibung heute noch ein wertvoller Beitrag sür die Länder- und Völkerkunde jener Zeit bildet. Bei seiner Rücksehr, sechzehn Jahre später, brachte er eine Menge Reliquien des Heiligen Indiens und mehrere goldene, ihn darstellende Statuen, wovon zwei ein Meter hoch waren, sowie eine reiche Sammlung buddhistischer Bücher aus dem Wunderland zurück. Der Kaiser bereitete ihm einen ausgezeichneten Empsang und setzte ihn in den Stand, die mitgebrachten zahlreichen Sutras ins Chinesische übertragen zu lassen. Als besondere Gunstbezeugung sür den Pilger gestattete er auch, daß die Zahl der Mönche und Nonnen in jedem Aloster um fünf Insassen vermehrt werden dürse. Derselben waren es damals insgesant nur 3716.

Doch es dars hieraus nicht geschlossen werden, daß der Kaiser ein eifriger Buddhist gewesen wäre. Wie sein Vorgänger war er nur ein liberaler Mann, der es jedem freistellte, die Religion zu üben, die ihm am meisten zusagte. Dies zeigte sich auch, als im Jahr 635 die ersten christlichen Missionare in China eintrasen. Sie waren von der sprischen Kirche der Restorianer abgesandt und sanden gute Ausnahme von seiten des ausgeklärten Herrschers, der sosort ein Edikt zu Gunsten der westlichen Keligion erließ.

Der dritte Kaiser dieser Dynastie dagegen bezeugte entschiedene Abneigung gegen den Buddhismus. Dieselbe war aber hauptsächslich durch die Mißbräuche veranlaßt, welche sich in den Klöstern immer mehr offenbarten. Unter dem Mantel der Religion beuteten die Mönche die Leichtgläubigkeit des Volkes aus, indem sie das Totenfragen, die Wahrsagerei und andere geheime Künste trieben. Ein kaiserliches Dekret mußte ihnen selbst untersagen, sich von ihren eigenen Eltern anbeten zu lassen.

Unter der solgenden Regierung dagegen genoß der Buddhismus die kaiserliche Gunst wie schon lange nicht mehr. Der Grund davon war aber derart, daß alle Besserdenkenden unter dem Bolk sich darüber entrüsten mußten. Die Kaiserin-Regentin, die berüchtigte U-tseh-tien, hatte einen Bonzen zugleich als Geliebten und als ersten Minister. Diese chinesische Athalja war dagegen eine entschiedene Gegnerin der christlichen Religion, welche damals schon einen ordentlichen Aufschwung genommen hatte. Sie setzte eine regelrechte Versolgung gegen dieselbe ins Werk.

Der Rückschlag trat unter Yuan-tsung ein, der von 713 bis 755 den Thron inne hatte. Er setzte zwölftausend Bonzen und Bonzinnen, wahrscheinlich die am meisten kompromittierten, an die Lust, verbot die Errichtung neuer Alöster, das Gießen weiterer Standbilder Buddhas und die Vervielfältigung der Sutras. Den Beamten und ihren Familien wurde jeder Umgang mit den Bewohnern der Klöster unterfagt.

Er war dies die dritte Verfolgung, welche den Buddhismus in China traf.

Doch es war nur eine vorübergehende Verdunkelung in den Befchicken diefer Religion. Die folgenden Raifer beeilten fich, den Beiligen Indiens wieder zu Ehren zu bringen. Die Klöfter und die Möndje nahmen wieder rasch an Bahl zu, zum großen Leid= wefen ber Unhänger der väterlichen Religion. Giner unter ihnen wagte es, schüchterne Vorstellungen an den Thron zu richten. Er erinnerte daran, daß in alten Zeiten die Fürsten das Wohl des Landes durch Ausübung ihrer eigenen Tugenden beförderten, und nicht durch Gebete und Opfer. Er predigte aber tauben Ohren. Es wird selbst aus jener Zeit folgender Borfall berichtet: Eine wilde Bölkerschaft, die in der Nähe der Grenze niedergelassen war, hatte einen Einfall auf chinefisches Gebiet gemacht. Anstatt fie mit Waffengewalt zurückzutreiben, wies der Raifer die Priefter an, geeignete Andachtsübungen vorzunehmen. Der Erfolg war ein glänzender. Die Feinde zogen sich wieder auf ihr Gebiet zurück, ohne daß auch nur ein Tropfen Blut vergoffen wurde.

Angesichts folcher Thatsache konnte Hien-tsung, der um 806 den Thron bestieg, nicht anders, als sich mit gesteigerter Indrunst dem indischen Kultus zu ergeben. Bon dem Bunsch beseelt, einen Knochensplitter des wunderthätigen Buddha, der in einer Provinzialstadt niedergelegt war, näher bei sich zu haben, ließ er ihn in großem Pomp zur Hamptstadt bringen. Darüber ergrimmte die

fonfuzianische Partei fehr. Gin hoher Burdentrager aus ihrer Mitte, Han Wan-kung, machte sich zu ihrem Wortsührer und überreichte bem Raifer eine Denkschrift, welche heute noch berühmt ift. Sie war im wefentlichen folgenden Inhalts: "In vergangenen Reiten, vor Einführung bes Buddhismus, erfreute fich das Reich arogerer Blüte und die Menfchen eines längern Lebens als jest. Alle Dynastien nach berjenigen der Han, unter welcher die in= bifchen Priefter tamen, hatten nur eine turge Erifteng; Liang Bu-ti herrschte allerdings achtunddreißig Jahre; zulet ist er aber in einem Klofter Hungers gestorben. Der gegenwärtige Besitzer des Throns hatte anfangs Hoffnung gegeben, daß er in die Fußftapfen seines Uhnen, des Gründers der Dynaftie, treten werde; leider ift das nicht der Fall gewefen! Hat er doch Befehl gegeben, daß ein Anochen Buddhas in feierlicher Weise nach ber kaiser= lichen Refidenz gebracht werde! Es ift jedoch unmöglich anzunehmen, daß sich Seine Majeftät habe im Net des Buddhismus fangen laffen. Es ist wohl nur, um fich die Gunft bes Bolkes ju versichern, daß er sich den Schein giebt, folch gemeinen Aberglauben zu teilen. Rein anftändiger Menfch kann solchem Unfinn Glauben beimeffen. Der Buddhismus ift eine ausländische Religion. Die Rleidung der Priester, die Sprache, in welcher sie ihre Gebete herleiern, die Vorschriften, die ihre Bücher enthalten, alles ist verschieden von dem, was bei uns geübt wird. Wie ift es mög= lich, daß ein halb verwester Knochen, die schmutigen Ueberreste eines Menschen in die faiserliche Residenz aufgenommen werden? Wenn Buddha die geringste Macht besitzt, foll er Rache an mir nehmen für mein verwegenes Vorgeben. Ich bin bereit, die Strafe zu erleiden, die ich mag verdient haben."

Diefe Denkschrift wird bis hente von den Konsuzianisten ansgeführt, wenn sie die nach ihrem Dassürhalten verderblichen Birstungen des Buddhismus darlegen wollen. Der Versaffer derselben zog sich aber dadurch, wenn nicht den Zorn Buddha's, so doch den seines kaiserlichen Herrn zu. Er siel in Ungnade und ward nach dem Süden verbannt, woselbst ihm ein untergeordneter Posten angewiesen wurde.

Der Ruhm des Buddhismus war damals auf das höchste gestiegen. Das Land war von Klöstern bedeckt, die gewöhnlich an Orten erbaut waren, welche durch ihre romantische Lage sich auszeichneten. Nur wenige waren unter dem Bolk, die sich nicht vor den Bilbern des Çakiamuni anbetend verneigten. Die Stimme der Konfuzianisten, die zu protestieren wagten, verhallte in der Wüste.

Und doch war es eben an diesem Zeitpunkt, daß die vierte Verfolgung, vielleicht die schwerste von allen, über die ausländische Religion hereinbrach. Sie ging aber nicht von den konfuzianischen Kreisen aus. Ein dem Taoïsmus ergebener Kaiser war ihr Urheber. Wu-tsung hieß derselbe. Von dem Verlangen beseelt, mit der fremden Religion aufzuräumen, hob er, bis auf einige wenige, die Klöster auf, zog ihre Güter ein, goß die Vilder und Glocken in Geld um. Viertausend große und vierzigtausend kleinere Klöster wurden von diesen Maßregeln beiroffen. 260 000 Bonzen und Vonzinnen wurden dem bürgerlichen Leben zurückgegeben. 150 000 Stlaven beiderlei Geschlechts, bestellt zum Dienst der Männer und Frauen, welche den Annehmlichkeiten des Lebens entsagt haben sollten, wurden zum Besten der Staatskasse verkauft.

Wu-tsung wütete übrigens nicht nur gegen den Buddhismus. Dasselbe Edikt, welches diese Religion abschaffen sollte, versügte in gleicher Weise über das Christentum, welches von den nestorianischen Missionaren eingeführt worden war. "Seine Priester," lautete der Erlaß, "sollen gleicherweise in das dürgerliche Leben zurücktehren, und es soll nie mehr etwas von ihrem oberstächlichen Geswäsch gehört werden."

Zum Glück für die beiden bedrohten Religionen regierte Wutsung nur sechs Jahre. Er ftarb schon zwei Jahre nach dem Erlaß des erwähnten Edikts, tief betrauert übrigens von den Konfuzianisten. Die Verfolgung kam allerdings nicht direkt ihnen zu gut. Sie rechneten aber darauf, daß, wenn der Buddhismus einmal aus dem Feld geschlagen sein werde, sie mit dem Tavismus leicht fertig werden würden.

Die letzten Kaiser der Tang-Dynastie waren wieder dem Buddhismus von Herzen ergeben. Einer unter ihnen hat, wie es

scheint, seinen Uhnen Hien-tsung noch überbieten wollen, indem er, wie letzterer, eine Resiquie des heisigen Buddha kommen sieß. Er ging ihr mit großem Gepränge entgegen und nahm sie, auf den Knieen liegend und in Thränen gebadet, in Empfang.

Neben dieser heterodoren Verehrung des Buddha hatte aber der orthodore Kultus, wie er von alters her dem Schang-ti (höchsten Gott) und den untergeordneten Schutzeistern des Landes darzgebracht worden war, wohl nie ganz aufgehört. Es geht solches aus der Bemerkung des Geschichtschreibers hervor, daß die Zeremonien, mit welchen jener Knochen empfangen wurde, an Pracht diesenigen überboten, welche bei dem jährlichen, dem Himmel darzgebrachten Opfer beobachtet wurden.

IV.

Die buddhistische Sonne beleuchtete noch mit ihrem vollen Glanz den Verfall und das Ende der glorreichen Oynaftie der Tang. Sie schien auch noch helle, mit Ausnahme einer vorübersgehenden Versinsterung, während der Periode von 907 bis 960, wo fünf Familien — die Geschichte weigerte sich, ihrer Kurzslebigkeit willen, sie Ohnastien zu heißen — in rascher Auseinandersolge den Thron inne hatten. Sine einzige derselben zählte einen Herrscher, der dem Buddhismus seind war und über diese Religion die fünfte und letzte Verfolgung verhängte, die oben erwähnte Verfinsterung.

Andererseits war es im Beginn dieser Periode, daß die buddhistische Kirche in den Besitz der Insel Pu-tu, am Aussluß des Yang-tse-kiang, kam und daselbst das bis heute berühmteste Heiligtum zu Ehren der Kwan-yin, der Göttin der Barmherzigkeit, errichtete.

Der Kultus dieser Gottheit bekundet in der Geschichte des Buddhismus eine denkwürdige Wandelung. Nach der Meinung seines Gründers ist jeder Mensch der Schaffer seines eigenen Heils. Er gelangt dazu durch die Erkenntnis: "Es ist alles eitel!" Das

Erlöseramt des Buddha beschränkt sich darauf, den Weg zu dieser Erkenntnis bekannt zu machen und die Menschen durch sein Beispiel und sein Wort zu veranlassen, ihm auf demselben nachzufolgen. Der Chinese verlangte aber nach Besserem. Der Buddha schien ihm zu weit entrückt. Er fühlte das Bedürsnis nach einer Gottheit, die im Stande wäre, sich erbarmungsvoll zu ihm herabzuneigen, und von der er annehmen fonne, daß seine Gebete bis zu ihren Ohren dringen werde. Dieses Postulat des religiösen Gewissens des Chinesen fand sich in einem Bodhisatwa, d. h. einem Wesen, das noch nicht ganz zur Vollkommenheit des Buddha gelangt ift, und eben deswegen dem Menschen um so näher steht. Es war Avalotikeschwara, der "Gebetserhörer", eine Schöpfung bes Buddhismus des Nordens. Das chinesische Volf eignete sich benselben an mit der ganzen Glut seines heißen Verlangens nach einem Heiland. Es nannte ihn Awan-pin, welches Diefelbe Bedeutung wie Avalotikeschwara hat, machte aber daraus eine weib= liche Gottheit: Die Göttin der Barmherzigkeit. Es folgte hierin einem ähnlichen Trieb, wie der, welcher die römische Kirche ver= anlaßte, den männlichen Erlöser durch seine Mutter fast gang verbrängen zu lassen.

Nachdem das Volk einmal diese Bahn betreten hatte, kam es notwendig dazu, sich noch andere Mittler zu schaffen, um ihm beizustehen in der Erlangung des Heils. In der Theorie sollte eigentlich jeder Mensch zur Erlangung des Nirvana das Mönchsgelübde ablegen; praktisch ist dies nicht möglich. Giebt es dann aber kein Mittel dem Endziel, während der gegenwärtigen Existenz wenigstens, etwas näher gerückt zu werden?

Die Gleichheit des zu erreichenden Zwecks führte die buddhistische Kirche zur Ausgestaltung eines Dogma, welches uns ebensalls an eines der römischen Kirche erinnert. Diese hat die Lehre des Schatzes guter Werke gebildet, über welchen die Priesterschaft zum Besten derzenigen Gländigen versügt, die nicht im Stande sind, die zu ihrem Heil ersorderliche Summe von Verdiensten zu liesern. Der Buddhismus schreibt den Bonzen einen solchen Grad von Heiligkeit zu, daß sie im Stande sind, den Laien in ihrer Versolgung des Heilswegs behülf-

lich zu sein. Es genügt dazu die Aussührung bestimmter Zeremonien, welche die Priefter gegen Bezahlung zu besorgen stets bereit sind.

Die wenig spekulativ angelegte Geistesversassung der Chinesen war auch nicht dazu angethau, sich den abstrusen Begriff des Nirvana — über dessen Definition die Gelehrten bis heute nicht einig sind — anzueignen. Dazu ist er in absolutem Widerspruch mit der Lehre des Fortlebens der Seele, welche die Ahnenverehrung notwendig vorausseht. Un die Stelle des Nirvana kam darum die dem Volk leicht faßliche Lehre des westlichen Himmels, Ausenthaltsort der Seligen, und der Hölle, Ort der Qual, wo der Sünder seine Schuld abbüßen nuß. Um möglichst schnell letzteren zu entgehen, bedarf es der Buddhistenpriester. Es wird in China wohl kein Begräbnis geseiert, wo dieselben nicht ihres Amtes zu warten haben.

Die Reliquien-Verehrung bildet eine weitere Ausartung des Buddhismus. Ursprünglich errichtete man über den Ueberresten des Leibes Buddhas — einem Haar, einem Zahn, einem Anochen — die aus einer ungeraden Zahl von Stockwerken bestehenden hohen Türme, die man Pagoden nennt und die der chinesischen Landsichast, hauptsächlich in der Nähe der Städte, ihren eigentümlichen Charakter verleihen. Im Lauf der Zeit wurde diesen Banwerken selbst, abgesehen von dem heiligen Gegenstand den sie ursprünglich bargen, eine wunderthätige Wirkung zugeschrieben. Sie kamen in den Rus, daß sie das Wohlsein und Gedeihen derjenigen besörderten, die unter ihrem Schatten wohnten. Hente giebt es wohl keine Stadt in China, die nicht einen oder mehrere solcher Türme besäße, welche alle schädlichen Einslässe von ihr abzuwenden und alle segensreichen Einwirkungen ihr zuzuwenden im Stande sein sollen.

Man sieht, daß die Schüler des Çakiamuni sich nicht lange in den ätherischen Höhen der Abstraktion und der Kontemplation des Meisters gefallen haben. Gleich den Taorsten-Priestern sind sie gar bald herabgestiegen in die materielle Sphäre der irdischen Interessen, indem auch sie nur darauf bedacht waren, den Aberglauben im Bolk auszubeuten.

Die bei weitem folgenschwerste Abweichung von der Lehre des Meisters war aber die Bilderverehrung, welchem sich seine angeblichen Jünger ergaben. Und durch eine wahre Fronie des Schicksals wurde der Meister selbst, welcher jede Gottheit ignorierte und praktisch ein Atheist war, der erste Götze der je in China angebetet worden ist. Wir haben oben gesehen, welche Rolle bei Einführung des Buddhismus in China eine goldene Statue des Gründers dieser Religion gespielt hat. Aehnliche künstliche Darstellungen desselben wurden in den folgenden Jahrhunderten in großer Anzahl in China eingesührt, wo sie alsobald zum Gegenstand der Anbetung wurden, die sie später durch die Bilder der Kwanshin mehr oder weniger vollständig verdrängt wurden. Durch ganz China schien ein Schrei zu erschallen, ähnslich dem der Fraestien in der Wüste: "Wache uns Götter, die vor uns hergehen!"

Bis zu jenem Augenblick war der Bilderdienst in China unbekannt gewesen. Der Buddhismus ist an dessen Einführung schuld. Als aber die Taoisten den Erfolg merkten, den diese Neuerung hatte, die Popularität, welche sie den Urhebern eintrug, beeilten sie sich in die gleiche Bahn einzulenken. Sie versertigten Abbildungen von den mehr oder weniger legendären Helden des Altertums oder auch neuerer Zeit, welche sie als zur Unsterblichseit gelangt darstellten und sagten dem Volk, wie vorher schon die Buddhistenpriester in Bezug aus Auddha gethan hatten: "Hier sind deine Götter!"

Selbst die Konfuzianisten wurden von der Zeitströmung ergriffen. Sie haben allerdings nicht versucht, ein Gözenbild von ihrem Meister zu versertigen; sie bringen ihm aber ebenfalls eine göttliche Verehrung dar. Ja, sie haben ihm gewisse geistige Wesen beigesellt, die sie dem Taoismus entlehnten, wie den Gott des Kriegs, den Gott der Litteratur und andere.

Diese Darstellung der Umwandlungen, welche der Buddhismus in China ersahren hat, ist an dieser Stelle eingefügt worden, nicht weil dieselben eben in dem Zeitpunkt stattgefunden hätten, bei welchem wir in dieser Studie angelangt sind. Die meisten

berselben datieren von viel früher; es schien aber geeignet, diesen Gegenstand hier zu erörtern, weil wir jetzt an einem Wendepunkt der Geschicke des Buddhismus in China angelangt sind.

V.

Dieser Wendpunkt trat ein in Folge der Thronbesteigung der Sung-Dynastie, welche den Thron von 960 bis 1280 inne hatte. Dieselbe verdankt ihre Berühmtheit der Philosophen = Schule des Tichn=hi, die unter ihr blühte. Nachdem dieser Mann nacheinander Buddhift und Taoist gewesen war, kehrte er zulett zur orthodoren Lehre des Konfuzius zuruck. Ausgehend von gewiffen Angaben der kanonischen Bücher, sann er eine eigene Weltent stehmaslehre aus, nach welcher das Weltall das Resultat ift von einer Reibe von Evolutionen, deren Ausgangspunkt der Urgrund alles Seins, die Li "Vernunft" bildet. Was lag näher, als dieses Resultat auch auf die Religion anzuwenden? Rommt alles auf eins heraus, wozu sich noch streiten? Sind die Religionen, heißen sie nun Konfuzianismus. Tavismus oder Buddhismus, nicht bloß verschiedene Auffassungen des einen und selben Prinzips? Wie thöricht war man also gewesen, sich jahrhundertelang deswegen in den Haaren zu liegen!

Unter dem Einfluß dieser Philosophenschule kühlte sich der religiöse Feuereifer, der so lange das chinesische Bolk in verschiedene Lager getrenut hatte, allmählich ab und machte Platz dem Skeptizismus und dem Latitudinarismus, den viele gebildete Chinesen, die "Bücherleser", wie man sie nach der chinesischen Bezeichnung nennt, für alle religiösen Fragen bekunden.

Dieser unter der Sung-Dynastie gestistete Religionssriede schien allerdings nicht von langem Bestand sein zu sollen. Die Mongolen, welche jener auf dem Throne folgten und die Nüen-Dynastie gründeten (1280 bis 1367), waren stramme Buddhisten. Priester dieser Religion genossen großes Ansehen; einige von ihnen bekleideten hohe Staatssämter. Konsuzianismus und Taoismus ersuhren harte Versolgung.

Der offizielle Kultus des Schang-ti (Höchsten Gottes), diese ehrwürdige Reliquie des hohen Altertums, die sich durch alle politischen Wechselfälle und die religiösen Wirren hindurch erhalten hatte, wurde eingestellt.

Anderseits stellten sich die mongolischen Herrscher freundlich zu der christlichen Religion. Sie ließen die nestorianischen Christen unbehelligt und widersetzten sich nicht den Arbeiten der ersten römisch-katholischen Mission, die unter Johann de Monte Corvino begonnen wurden. Diese Haltung ist wohl dem Berlangen zuzusschreiben, mit den westlichen Mächten auf gutem Fuß zu stehen, von denen die Mongolen kurz vorher aus Deutschland hinaussgetrieben worden waren. Die junge Dynastie hatte demungeachtet nur kurzen Bestand. Bei den Wirren, welche ihren Fall und die Gründung der Ming-Dynastie verursachten, verschwanden aber die beiden christlichen Kirchen spurlos. Der Buddhismus dagegen überslebte dieses Ereignis.

Der Gründer der Ming-Dynastie, welche von 1368—1644 die Herrschaft über China ausübte, war in seiner Jugend Diener in einem buddhistischen Aloster gewesen. Auf den Thron erhoben, stellte er den offiziellen Kultus des Schang-ti wieder her, bezeugte aber daneben eine Vorliebe für den Buddhismus. Dasselbe thaten die meisten seiner Nachfolger, doch ohne Gewaltmaßregeln gegen Andersgländige anzuwenden. Der religiöse Indisserentismus der Sung-Dynastie suhr sort sich geltend zu machen.

Gegen Ende des Bestehens dieser Dynastie kamen Jesuitenmissionare unter Führung von Ricci nach China und machten sich
mit großem Eiser an die Bekehrung der Chinesen zum christlichen Glauben. Ansangs trugen sie die Tracht der Buddhisten-Priester,
mit denen sie sich einigermaßen verwandt fühlen mochten. Bald
aber merkten sie, daß sie dadurch keineswegs in der Achtung
des Volkes stiegen, daß sie dies Ziel weit besser dadurch erreichen würden, wenn sie sich als "Bücherleser", d. h. Konsuzianisten, kleideten; eine scheinbar unbedeutende Thatsache, die
aber doch den Unterschied kennzeichnet in der Wertschätzung der
beiden Religionen.

Die Dunastie der Ta-tsing bestieg den Thron im Jahr 1644. Sie ist manbschurischen Ursprungs, die Manbschuren aber sind ein Zweig des Tatgren = Stammes. Wie diese Stammesverwandten hing das neue Herrscherhaus von Haus aus der Form des Buddhismus an, welche wir mit dem Namen Lamaismus bezeichnen. Man hätte also erwarten können, daß es, wie die Mon= golen-Dynastie der Duen, sich die Ausbreitung dieser Religion würde angelegen sein lassen. Es that nichts dergleichen. Es gebärdete sich im Gegenteil als eifriger Konsuzianist. Manche Herrscher mögen es aus Volitik gethan haben, einige aber muffen sich darin durch ihre Ueberzeugung haben leiten lassen. Dies ist hauptsächlich von Kang-hi anzunehmen, dem zweiten Raifer diefes Hauses. Gegen das Ende seiner langen Regierung veröffentlichte er das bekannte "Beilige Gbitt", eine Art Syllabus, bestehend aus sechszehn kurzen Grundsäten, deren Beobachtung seinem Volke Frieden und Wohlstand sichern follte. Sie handeln von den Pflichten der Kinder und der jüngern Brüder, der Chrfurcht vor den Eltern, der Eintracht zwischen Nachbarn, der Wichtigkeit des Ackerbaues und andern ähnlichen Gegenständen. Behufs der Einhaltung dieser Vorschriften durch das Volk sollten jeden ersten und fünfzehnten des Monats öffentliche Vorlesungen — eine Art Predigten — in allen Städten des Reiches stattfinden.

Die siebente dieser Maximen, die einzige, die uns hier insteressiert, lautet wie folgt: "Unterdrückt jede heterodoge Lehre und begünstigt die orthodoge." Unter den heterodogen Lehren verstand aber Kang-hi nichts anderes als den Buddhismus und den Tavismus. Dies geht klar hervor aus der "Erweiterung" — einer Art von Kommentar — des Heiligen Edikts, welche sein Sohn und Nachsfolger in leichter verständlicher Sprache veröffentlichte.

Die "Erweiterung" bes siebenten Artikels lantet im wesentlichen wie folgt: "Ihr einfältigen Leute seid entschieden unfähig nachzudenken. Wie könnt ihr euch einbilden, daß Buddha, welcher Eltern, Frau und Kind ihrem Schicksal überließ, sich um das Wohl des gemeinen Volkes bekümmern werde? Was den Edelstein-Kaiser (die oberste taorstische Gottheit) betrifft, angenommen daß er existiert, so muß er sich viel zu wohl im Himmel sühlen, als daß er sich in ein Bild, das ihn vorstellen soll, einwohnen wolle."

Nachdem er noch in beißenden Ausdrücken die Gewohnheit gebrandmarkt hat, Frauen und Mädchen zugleich mit den Männern die Gögentempel besuchen zu lassen, sowie andere ähnliche Mißbräuche, fährt der Kommentar also fort: "Ihr behauptet, daß, indem ihr Buddha verehrt, ihr euch feines Schutes und feiner Vergebung versichert. Heißt es aber nicht: "Die Götter sind weise und gerecht"? Wenn bies auch bei Buddha zutrifft, wie ist es dann möglich, daß er euch seine Silse angebeihen läßt als Entgelt für einige Blätter Goldpapier? Unterlaßt ihr dagegen ihm solche Geschenke zu machen, so sollte er euch mit seinen Gerichten heinisuchen? Verhielte es sich wirklich demgemäß, so wäre euer guter Buddha nichts weiter als ein gemeiner Schuft. Setzet den Fall irgend eines Magiftraten. Solange ihr euren bürgerlichen Pflichten nachkommt, wird er euch hoch achten, folltet ihr ihm auch nie die leiseste Ehrerbietung erwiesen haben. Uebertretet ihr im Gegenteil das Gesetz, macht ihr euch irgend einer Ungerechtigkeit schuldig, so wird er euch die ganze Strenge des Gesetzes empfinden lassen, solltet ihr auch alle möglichen Schmeicheleien auf ihn häufen.

Ihr behauptet, daß, indem ihr Buddha verehret, ihr eure Sünden büßet. Setzt nun den Fall, daß ihr daß Gesetz übertreten hättet und dasür vor Gericht geladen würdet, glaubet ihr, der Richter würde, sosen ihr viele tausend mal "Excellenz, Excellenz" rieset, darum euch sreisprechen? Und doch erwartet ihr solchen Ersolg von den Firlesanzereien der buddhistischen und taoistischen Priester! Es wäre euch auch von keinerlei Nutzen, dieses "Heilige Edikt" zu lesen und wieder zu lesen, wenn ihr seine Vorschristen nicht einhieltet. Seine kaiserliche Majestät würde euch dasür keinerlei Belohuung zuerteilen."

Dies der Hauptinhalt des betreffenden Artikels des "Heiligen Ediktes". Es wäre schwer, eine strengere Berurteilung des Buddhismus und des Taoismus auszusprechen. Dazu besteht dieser Erlag heute noch zu vollem Recht. Er bildet den Text zu den Ermahnungen, welche die Mandarinen jeden Monat zweimal an das Volk richten sollen. Tropbem aber haben diese Mandarinen, frast ihres Amtes, zu bestimmten Zeiten denselben buddhistischen und taoistischen Gottheiten, vor deren Kultus sie hier so eindringlich warnen, öffentlich ihre Berehrung darzubringen! Ja, der Raiser selbst vollzieht solche in den Tempeln, welche denselben Gottheiten innerhalb des kaiserlichen Palastes aufgerichtet sind! Als er kurzlich von seiner Flucht nach Beting zurückkehrte, hatte er nichts eiligeres zu thun, als dem Gott des Kriegs seinen Dank für den ihm gewährleisteten Schutz auszusprechen. Diefer Gott bes Rriegs, Kwan-tung heißt er, ist die taoistische Gottheit, welche zum Patron ber mandschurischen Dynastie gemacht worden ist. Zu gleicher Zeit begab sich die Raiserin-Mutter nach dem Tempel der Rwanhin, um ihrerseits dieser buddhistischen Göttin der Barmherzigkeit ein Dankopser darzubringen.

Wie soll nun dieser eklatante Widerspruch ausgeglichen werden? Das Nächstliegende wäre anzunehmen, daß der Konsuzianismus die Religion der Gebildeten, der Taoïsmus und der Buddhismus die des Volkes wären; daß die ossizielle Verehrung, die den Göhen der beiden lehtern Systeme dargebracht wird, nur eine nötig scheinende Aulehnung an den Volksaberglauben wäre. Daß diese Ausschaumg bei einzelnen Gebildeten, sogenannten "Ausgeklärten", wirklich vorhanden ist, wird kaum zu bestreiten sein. Kaiser Kangshi, der Versasser des Heiligen Ediktes, sein Sohn und Nachsolger, der Kommentator dieses Erlasses und vielleicht noch andere unter seinen Nachsolgern, haben diese wohl geteilt. Daß sie aber eine in der gebildeten Welt Chinas herrschende wäre, wird kaum beshauptet werden können. Alle Anzeichen deuten eher auf das Gegenteil.

Es würde zu weit sühren, alle die abergläubischen Handlungen buddhistischen und taoöstischen Ursprungs zu erörtern, zu welchen jahraus jahrein, hoch und nieder, arm und reich, Gelehrte und Ungelehrte, ihre Zuslucht nehmen. Es würde sich daraus ohne Zweisel die Ueberzeugung ausdrängen, daß weitaus die größte

Mehrzahl derer, die sich daran beteiligen, oder die sie veranlassen, denselben auch niehr oder weniger Glauben beinessen.

Das ist aber jedenfalls klar: der Buddhismus hat den religiösen Bedürsnissen, denen er Befriedigung geben sollte, nicht entsprochen. Es kann von ihm gesagt werden: "Gezählet, gewogen, zu leicht erfunden". Die Chinesen sind weder Konsuzianisten, noch Taoisten, noch Buddhisten; sie sind, praktisch, ein Bischen von allem.

VI.

Gewisse Autoren können es nicht lassen, die Chinesen sür Buddhisten auszugeben. Wir haben uns überzeugt, wie salsch diese Behauptung ist. Doch giebt es Buddhisten in China. Unzählige Klöster dieser Religion sind über das weite Land hin zerstreut. Die Zahl ihrer Insassen unag sich auf einige Hunderttausend besausen.

Außerdem sinden sich gewisse buddhistisch-religiöse Anschauungen unter dem Volk verbreitet, als da sind der Glaube an die Seelenswanderung, Enthaltung von tierischer Nahrung als verdienstliches Werk, die Erwartung des Gerichts nach dem Tode durch Yama, den Gott der Unterwelt, die Verehrung der Göttin der Barm-herzigkeit. Die Furcht vor den bösen Geistern, ein Erzengnis des Taoïsmus, die Jussucht zur Wahrsagerei und Zauberei, welche die Priester letzterer Religion betreiben, nehmen aber in dem bunten Gemisch religiöser Aussübungen eine nicht geringere Stelle ein als die, welche buddhistischen Ursprungs sind. Und was die Götter betrisst, welche das chinesische Pantheon bilden, so sind diejenigen von taoöstischer Herkunst viel zahlreicher als die, welche aus dem Buddhismus stammen; der taoöstische Gott des Kriegs ist ebenso populär als die buddhistische Göttin der Barmherzigkeit.

Im allgemeinen kann gesagt werden, daß der Chinese sich in den Nöten des Lebens an die taolstischen Priester wendet, und in den Aengsten des Todes an die buddhistischen. Da aber das

Leben von einiger Dauer ist, der Mensch aber nur einmal stirbt, so ist es natürlich, daß man öfter in den Fall kommt, die Dienste der taoistischen als die der buddhistischen Priester in Anspruch zu nehmen.

Hätte man die Wahl nur zwischen diesen Keligionen, so wären die Chinesen eher zu den Anhängern des Lao-tse, als zu den Jüngern des Çakiamuni zu rechnen.

Das religiöse Element, welches jedoch weitaus die größte Macht aus die Geister in China ausübt, ist der vom Konsuzianismus besürwortete Ahnenkultus. Wenn man den Chinesen eine ihre Religion kemzeichnende Benennung beilegen wollte, so müßte man sie Ahnenverehrer heißen. Die Missionare mögen sich über ihre Göhen lustig machen, ihre Priester in den Kot ziehen, es wird sich niemand darüber aushalten. Wenn sie aber in unvorsichtiger Weise sich über die Andetung der Ahnen auslassen, so sehen sie sich großen Unannehmlichkeiten aus. Der größte Unstoß, den die Chinesen an der christlichen Religion nehmen, besteht darin, daß sie den Ahnenkultus nicht zuläßt.

Das Uebergewicht des Konsuzianismus über den Buddhismus und den Taoïsmus thut sich noch kund in der Uchtung, welche die "vier Bücher und die füns kanonischen Schristen" genießen. Dieselben können mit Recht die chinesische Bibel genannt werden. Der Kaiser beruft sich aus sie, um seinen Besehlen die nötige Sanktion zu verleihen; das Bolk wird sich niemals in bewußter Weise nit ihrem Inhalt in Widerspruch sehen. Dagegen hat man kaum eine Uhnung von dem Borhandensein der heiligen Schristen des Buddhismus und des Taoïsmus. Die "Bücherlese" kennen dieselben meist nur dem Titel nach. Die Traktate, welche einzelne ihrer Lehren zu verbreiten suchen, genießen nicht mehr Uchtung als ihre Priester.

Etwa zehn Jahre vor Ankunft der buddhistischen Missionare in China überschritten zwei Apostel Christi den Hellespont, um das Evangelium den Bölkern Europas zu bringen. Sie waren nicht durch einen mächtigen Herrscher gerusen worden; sie hatten dagegen in einem Gesicht aus des Macedoniers Mund den Hisser unf vernommen: "Kommt herüber und helset ums!" Sie waren nicht mit großen Ehrenbezeugungen an einem kaiserlichen Hof empfangen worden; Schläge und Gesängnis waren im Gegenteil ihr Los. Das Evangelium, dessen Herolde sie waren, hat nichtsebstoweniger die Völker umgestaltet, mit denen es in Berührung kam. Ungeachtet der schweren Mängel, die unserer christlichen Zivilisation anhasten, sindet ein langsamer aber stetiger Fortschrittstatt zur Ersüllung der Verheißung "eines neuen Himmels und einer neuen Erde, worin Gerechtigkeit wohnet".

Der Bubbhismus mag in China ebenfalls eine segensreiche Wirkung auf die Sitten des Volkes ausgeübt haben. In religiöser Beziehung aber hat er seiner Aufgabe nicht genügt. Er hat nicht vermocht, der unter der Last der Sünde schmachtenden Seele eine seste Gewißheit der Vergebung zu verleihen. Er war unfähig, dem allen Menschen innewohnenden Gerechtigkeitsgefühl zu genügen, welches eine Bestrafung des Vösen und Velohnung des Guten sordert. Das konnte er schon darum nicht, weil ihm die Quelle aller moralischen Verpslichtung sehlt: Gott. Seine Anhänger verssuchten zwar, diesem Mangel abzuhelsen, indem sie ihren Meister zum Gott machten. Sie haben aber nur das apostolische Vort bewahrheitet: Sie haben verwandelt die Herrlichseit des unversgänglichen Gottes in das Vild eines Vuddha und eines Vodhisatwa. Der Vuddhismus hat aus den Chinesen die schon vorher Ahnensverehrer waren, noch Gözendiener gemacht.

Der chriftlichen Kirche kommt nun die Pflicht zu, die Chinesen von der Berehrung der Gögen zu der Anbetung des lebendigen und wahren Gottes zu bekehren, gemäß dem an sie ergangenen Befehl: "Gehet hin und machet zu Jüngern alle Bölker . . ."

Dabei darf aber nicht vergessen werden, daß das Evangelium nicht erst von gestern her den Chinesen verkündet wird. Schon im siebenten Jahrhundert christlicher Zeitrechnung haben sie dasselbe aus dem Munde der nestorianischen Missionare vernommen. Die-

selben haben Gemeinden gegründet, die sieben Jahrhunderte lang bestanden, bis zum Sturz der Mongolen-Dynastie. Während ihres Bestehens noch wurde eine zweite christliche Mission in China gezgründet von seiten der römisch-katholischen Kirche. Auch sie hat nicht ohne Ersolg gearbeitet.

Das Werk dieser zwei ersten christlichen Missionen ging aber zu Grund beim Untergang der Mongolen-Dynastie, ohne irgend eine andere Spur zu hinterlassen, als ein zu Ehren der ersteren errichtetes steinernes Denkmal.

Zwei Jahrhunderte später nahm die katholische Kirche ihr Werk wieder auf und hat seitbem mit großer Beharrlichkeit ihren Glauben in China verbreitet. Begünstigt von den Kaisern gelang es ihr, 1200 Gemeinden mit 800 000 Gliedern zu gründen. Dann trat aber die Zeit der Verfolgung ein, was zur Folge hatte, daß die Rahl der Gläubigen am Anfang des neunzehnten Jahrhunderts auf 200 000 zusammengeschmolzen war. Hätte die Verfolgung noch ein Jahrhundert länger angedauert, so wäre die christliche Kirche wohl zum zweiten Mal aus China verdrängt worden. Sie hat ihr Heil der politischen Aktion driftlicher Mächte zu verbanken. Die Friedensvertrage von Tientsin und Befing in den Jahren 1858 und 1860 haben es der katholischen Mission möglich gemacht, sich neu zu konstituieren, und der evangelischen Mission, ihre gegenwärtige Entfaltung zu erreichen. Steht es zu hoffen, daß es den beiden driftlichen Kirchen besser als in den verflossenen Sahrhunderten gelingen werde, ben Chinesen bas zu bringen, was Konfuzianismus, Taoismus und Buddhismus ihnen nicht zu bieten permochten? Die Million von Bekehrten, mit Einschluß der Kinder. scheinen ein Unterpfand davon zu sein, daß auch den Chinesen einst noch Seil widerfahren wird.

Diese junge christliche Kirche hat sich neuerdings im Tiegel einer surchtbaren Verfolgung als lebensfähig bewährt. Sie ist gereinigt und gestärkt aus demselben hervorgegangen. Nach dem Empfang zu schließen, den die Missionare bei ihrer Rücksehr auf ihren Stationen erhielten, scheint es, daß das Morgenrot einer neuen Gnadenzeit für China angebrochen ist.

Gott gebe daß diese Hossinung sich erfülle, und daß das Evangelium, nicht nur eines Retters nach der Weise eines Buddha, sondern eines Erlösers wie der, welcher um unserer Sünden willen gestorben und um unserer Gerechtigkeit willen auserstanden ist, durch die Gaue Chinas immer kräftiger erschalle, und die Millionen Chinesen durch dasselbe zu Jüngern dessen gemacht werden, welchem alle Völker zum Eigentum gegeben worden sind.

